

69315
Odpis.

Adjutantura Generalna

Belweder - Warszawa

Kraków DOG 940 25/4 7/10 w.

Przyłapana depesza iskrowa przez Główne Dowództwo w Poznaniu z Altenburga przesyła się do wiadomości::: Poznań Gł. Dow. 220 25/4 946 telegram iskr. z Altenburga de Wien No 2 w 274 le 24 12 r 25 s Praesident Dr. Holubowicz Staatssekretariat Stanislaw.

Panejko hat an Staatssekretariat Stanislaw folgenden Funk-spruch gerichtet: Professor Tomaschowsky Bern stop Durch die Vermittlung der amerikanischen Delegation übersende heute folgendes Radiotelegram an das Staatssekretariat in Stanislaw stop

Herr Paderewski hat in Namen der polnischen Regierung den Vertretern des obersten Rates der Friedenskonferenz offiziell erklärt, dass die Polen die Aufforderung des Obersten Rates vom 18 März an die Kriegführenden Parteien in Galizien annehmen um unverzüglich die Feindseligkeiten einzustellen und einen Waffenstillstand zu schliessen, sowie dass die polnische Armee in Galizien sich nur in der Defensive hält und keine Offensive unternimmt stop. Folglich schlage ich auf guten Rat der Delegation der Vereinigten Staaten den Staatssekretariat vor dem Kommando unserer Armee den Befehl zu geben zu bestimmten Stunden das Schiessen und alle anderen Feindseligkeiten einzustellen mit den Bemerkungen an das polnische Kommando, dass die ukrainischen Truppen sich solange der Feindseligkeiten enthalten, solange dasselbe die polnischen Truppen tun stop. Ich schlage auch vor unverzüglich nach Paris einen Offizier unseres Generalstabes der über die Situation an der Front im Laufenden wäre, wenn möglich Tarnawskyj oder Kurmanowicz zu senden stop. Visa und nötige Erlaubnisse um mit der Orient-Express abzureisen werden vor der amerikanischen Mission in Lemberg erteilt werden stop. Nach Einstellung der Feindseligkeiten werden nächste Woche in Paris Verhandlungen bezüglich eines definitiven Waffenstillstandes beginnen stop. Grüsse Staatssekretär Panejko " ober zu diesem Funkspruch Panejko bemerken wir folgendes stop. Wendet Euch an die Polen wiederum mit dem Vorschlag Waffenruhe schliessen stop. Falls die Polen es ablehnen berichtet nach Wien und Paris stop. Angelegenheit Kurmanowicz, Tarnawskyj gegenstandslos, weil Witcyskyj stop.
Petruszewicz Loszynsy =

DOG Kraków o i l 2054

Dr. Polakiewicz kpt.

Za zgodność odpisu:

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

DEPE SZA .

693

Pociąg Naczelnika Państwa

do rąk

Majora Kasprzyckiego.

Podaję tekst depešy iskrowej, przychwyconej przez Dowództwo w Poznaniu: /Tłómaczenie z niemieckiego/
" " Z Altenburga de Wien Nr. 2 w 274 le 24 12 r 25
Prezydent Dr. Hołubowicz sekretarjat Republiki Stanisławów
Panejko wystosował do Sekretarjatu Stanisławów następującą depešę:
Prof. Tomaszewski Berno

Za pośrednictwem amerykańskiej delegacji wysyłam dziś następującą depešę iskrową do Sekretarjatu Republiki w Stanisławowie: Paderewski oświadczył oficjalnie zastępcom Najwyższej Rady Konferencji Pokojowej w imieniu Rządu Polskiego, że Polacy przyjmują wezwanie Najwyższej Rady z 18 marca do stron prowadzących walkę w Galicji, by bezzwłocznie zastanowić kroki nieprzyjacielskie i zawrzeć zawieszenie broni; dodał także, że armja polska w Galicji trzyma się w defenzywie i nie przedsięwzięje żadnej ofenzywy. Wskutek tego proponuję, idąc za dobrą radą Delegacji Stanów Zjednoczonych, by Sekretarjat Republiki wydał Dowództwu naszej armji rozkaz wstrzymania w oznaczonej godzinie strzelaniny i wszystkich kroków nieprzyjacielskich z zawiadomieniem Dowództwa Polskiej Armji, że wojska ukraińskie tak długo powstrzymają się od kroków nieprzyjacielskich, jak długo to samo uczynią wojska polskie. Proponuję także, by bezzwłocznie wysłać do Paryża oficera naszego Generalnego Sztabu, który byłby obeznany z sytuacją na froncie, jeśli możliwe Tarnawskiego albo Kurmanowicza. Misja amerykańska we Lwowie udzieli wizy i potrzebnych pozwoleń na jazdę Orient-Expressem. Po zaprzestaniu kroków nieprzyjacielskich w najbliższym tygodniu rozpoczną się w Paryżu rokowania o definitywne zawieszenie broni. Pozdrowienie dla Sekretarjatu

Panejko.



26

30

Do powyższej depešy Paneiki dodajemy, co następuje:

" Zwróćcie się znów do Polaków z propozycją zawieszenia broni. W razie odmowy ze strony Polaków depešujcie do Wiednia i Paryża. Sprawa Kurmanowicz - Tarnawski - bezprzedmiotowa, gdyż.....
/tekst urwany/

Petruszewicz - Łożyński "".

W związku z powyższem melduję, że według telegramu " Kurjera Porannego " ,datowanego Przemyśl - 25.4. "" Wczoraj rano dowodzący wojska ukraińskimi Pawlenko nadesłał depešę, w której donosi, że chce przystąpić do natychmiastowego zawieszenia broni, oraz rozpoczęcia rokowań pokojowych pomiędzy Rusinami, a Polakami. Pawlenko prosi również o przepuszczenie oficerów ruskich Ornackiego i Kurmanowicza przez linię bojową. Oficerowie ci mają udać się do Paryża celem przeprowadzenia tam przy boku Entente'y rokowań pokojowych."

Rutkowski pporucznik

Adjutantura Generalna./693/T.

RL.

